



Народное слово

Узбекистан –
государство
с великим
будущим

Издается с 1 января 1991 года • www.narodnoeslovo.uz • e-mail: info@narodnoeslovo.uz • 15 августа 2014 года, № 157 (6057)

Пятница

КУРСОМ РЕФОРМ

Главный критерий – качество

ЗА ПОСЛЕДНИЕ годы Узбекистан уверенными шагами вступил на мировой рынок, заявляя о себе как о стране с большим производственным потенциалом. Это результат того, что в стране последовательно реализуется целый ряд государственных программ, направленных на дальнейшую модернизацию, техническое и технологическое перевооружение предприятий реального сектора экономики, стимулирование развития малого бизнеса, создание предприятий, выпускающих конкурентоспособную как на внутреннем, так и на внешнем рынке продукцию.

Отметим, что важным условием выхода товаров на мировой рынок является их высокое качество, соответствие международным стандартам.

Для совершенствования системы стандартизации, метрологии и сертификации продукции и услуг, обеспечения ее соответствия современным международным нормам и требованиям, а также повышения конкурентоспособности отечественной продукции в 2002 году было принято постановление Кабинета Министров «О мерах по совершенствованию системы стандартизации, метрологии и сертификации продукции и услуг».

Для решения задач, определенных в данном документе,



Фото Б. Акрамова

создано Государственное предприятие «Ташкентский центр испытаний и сертификации», деятельность которого в первую очередь направлена на защиту потребителя от некачественной продукции, в том числе не отвечающей требованиям национальных и мировых стандартов, представляющей опасность для жизни, здоровья и имущества человека, наносящей вред окружающей среде.

— В числе основных задач нашей организации — содействие конкурентоспособности отечественной продукции на международном рынке, создание условий для признания за рубежом результатов сертификации, проводимой в рамках Национальной системы сертификации, — говорит директор центра Дауронбек Атабеков. — А также гармонизация требований к качеству продукции на основе приме-

нения республиканских и международных стандартов, внедрение на их основе системы качества на предприятиях и в организациях, производящих продукцию, оказывающих услуги. Центр также занимается проведением консалтинговых и агентских услуг в области сертификации, испытаний продукции, разработкой систем качества, а также развитием режима проведения испытаний в лабораториях,

входящих в состав центра, ведением перечня сертифицированной продукции, регистрацией сертификатов соответствия.

При центре действуют органы по сертификации пищевой и сельскохозяйственной, парфюмерно-косметической, электротехнической, нефтегазовой и химической продукции, строительных материалов, товаров легкой и машиностроительной промышленности.

2

Короткой сторокой

Ремонт автодороги

протяженностью восемь километров произведен в населенном пункте Октом Янгиурганского района Наманганской области. На данном объекте строители освоили свыше 520 миллионов сумов. Сегодня здесь ведется строительство моста. Специалисты подрядной строительной организации намерены сдать его к 23-летию независимости. За прошедший период текущего года в сельских районах области отремонтированы дороги общей протяженностью 36 километров. На эти цели потрачено 3,6 миллиарда сумов.

28 тысяч подростков

обследовали в нынешнем году специалисты медико-социальной патронажной бригады Каракалпакского филиала фонда «Соглом авлод учун». Бригада побывала в Ходжелийском, Нукусском, Чимбайском, Кегейлийском, Тахтакурпирском и Каразаукском районах. Медико-социальную помощь также получили 250 человек из социально уязвимой категории граждан.

Современный парк

отдыха для детей под названием «Маржон» введен в эксплуатацию в Галляяральском районе Джизакской области в преддверии празднования Дня независимости. Здесь созданы все условия для проведения активного досуга. Имеются прекрасно оборудованные игровые и спортивные площадки, искусственный пруд, павильон по реализации прохладительных напитков, установлены различные аттракционы.

Подготовлено по материалам наших корреспондентов.

ПРИЗНАНИЕ

Ли Синь:
«Китай всемерно
уважает взвешенную
внешнюю политику
Узбекистана»

ДИРЕКТОР Центра исследований России и Центральной Азии Шанхайской академии международных исследований, профессор Ли Синь выразил свои поздравления нашей стране в связи с 23-й годовщиной государственной независимости Республики Узбекистан:

— 23 года назад, отколовшись от старой, изжившей себя системы, Узбекистан вступил в новый этап исторического развития — построения открытого демократического государства с социально ориентированной рыночной экономикой. Страна достигла за короткий период независимости огромных успехов и высоких рубежей в таких приоритетных сферах, как здравоохранение, наука, культура и искусство, спорт.

Правительство приняло достаточные меры для обеспечения практической реализации программы по подготовке кадров и государственной общенациональной программы развития школьного образования, также дает более весомые практические результаты. Страна достигла за короткий период независимости огромных успехов и высоких рубежей в таких приоритетных сферах, как здравоохранение, наука, культура и искусство, спорт.

На темпах быстрого и уверенного развития свидетельствуют многие характеристические показатели. В частности, экономика Узбекистана за годы независимости выросла в 4,1 раза, реальные доходы населения — в 8,2 раза. В течение последних девяти лет темпы роста ВВП составляют не менее процентов, что не может не вызывать чувства глубокого уважения к всесторонне продуманной политике управления руководителя республики и его дальновидности.

Несмотря на глобальный финансовый кризис и замедление темпов роста мировой экономики, в Узбекистане обеспечено сохранение высоких устойчивых темпов, макроэкономической сбалансированности и модернизации экономики.

По итогам 2013 года прирост ВВП составил 8 процентов, объем инвестиций в основной капитал — 11,3 процента, объем иностранных инвестиций превысил 3 миллиарда долларов.

Государственные программы, осуществляемые в целях модернизации сельской местности, где проживает основная часть населения, намного улучшили условия и уровень жизни, величили уверенность в завтрашний день.

2

К 23-ЛЕТИЮ НЕЗАВИСИМОСТИ НАШЕЙ РОДИНЫ

Товары с маркой «Made in Uzbekistan» завоевывают мировой рынок

НАША страна обрела независимость в чрезвычайно сложной социально-экономической ситуации. В те годы товары повседневного спроса завоевались извне.

Тогда никто не мог и представить, что Узбекистан будет обеспечивать своих граждан отечественными товарами, на прилавках будет изобилие всего, что душа пожелает. Сегодня это стало реальностью. На рынках и в супермаркетах можно приобрести практически все. Каждый выбирает подходящую качественную продукцию по вкусу.

Сегодня наша страна не только удовлетворяет свои потребности, но и экспортует на мировой рынок изделия под

маркой «Made in Uzbekistan». В результате осуществляемых под руководством Президента Ислама Каримова экономических реформ возрастает экспортный потенциал, узбекские товары укрепляют свои позиции на мировом рынке. Отечественные предприятия поставляют на внешний рынок почти все виды продукции — продовольствие, одежду, строительные материалы, вплоть до современной техники. Эта продукция, производимая на основе международных стандартов,

благодаря своему высокому качеству пользуется спросом за рубежных потребителей.

В настоящее время Узбекистан экспортит продовольственную, плодовоощадную промышленность. По данным государственно-акционерной компании «Узбекенгипсаноат», сейчас в составе компании действуют 300 предприятий. В 2013 году ими произведено промышленной продукции на общую сумму более 2 триллионов сумов. На экспорт было отправлено продукции почти на 830 миллионов долларов.

Производимые в Узбекистане изделия легкой промышленности поставляются в страны Европы, Америки, Азии и Африки.

других видов плодовоощадной продукции.

В стране с каждым годом также расширяется экспорт продукции легкой промышленности. По данным государственно-акционерной компании «Узбекенгипсаноат», сейчас в составе компании действуют 300 предприятий. В 2013 году ими произведено промышленной продукции на общую сумму более 2 триллионов сумов. На экспорт было отправлено продукции почти на 830 миллионов долларов.

Производимые в Узбекистане изделия легкой промышленности поставляются в страны Европы, Америки, Азии и Африки.

2

ПРАЗДНИЧНОЕ НАСТРОЕНИЕ

Счастливы дети — процветает страна

НЕВОЗМОЖНО не проникнуться особым праздничным настроением и духом созидания, которые царят сегодня в столице республики. В преддверии 23-летия независимости преображаются улицы Ташкента, буквально каждый день в парках, дворцах творчества проходят культурно-массовые, просветительские, спортивные мероприятия. В них участвуют сотни представителей подрастающего поколения.

Спортивный праздник под девизом «Здоровый ребенок — здоровое будущее страны» состоялся на днях в парке культуры и отдыха имени Гафура Гулами. Он собрал около 300 детей из малообеспеченных семей, окрестных махаллей, воспитанников домов «Мехрионик». Мальчики и девочки померились силой в перетяги-

вании каната, беге, упражнениях с обручем и скакалкой, армрестлинге, проявили себя в турнире по шашкам и шахматам. Любители художественного творчества приняли участие в конкурсе рисунков на асфальте. С азартом состязались ребята и в викторине, посвященной спорту, здоровому образу жизни.

2

МОДЕРНИЗАЦИЯ

Приток инвестиций дает результат

ИНВЕСТИЦИОННАЯ привлекательность экономики нашей страны с каждым годом возрастает. Об этом свидетельствует и увеличивающееся число предприятий в Узбекистане с участием зарубежного капитала. В их ряду самые современные высокотехнологичные производства, где каждая операция выполняется «умной» техникой под контролем специалистов, а продукция отвечает всем требованиям на уровне мировых стандартов.

Одним из примеров эффективного освоения зарубежных инвестиций в реальном секторе экономики страны служит совместное узбекско-швейцарское предприятие «Lazzat Karamel», которое создано в 2011 году. СП является сегодня одним из крупнейших в нашей стране производителем карамели, ассортимент которой насчитывает около 35 видов.

— В год кондитерская фабрика производит четыре тысячи тонн карамельных конфет, часть из которых отправляется на экспорт, — рассказывает главный технолог пред-

приятия Хотам Яхяев.

— Это как страны Европы, так и Азии. Всего на нашем предприятии трудится около 50 человек, подавляющее большинство персонала — молодежь. Многие из сотрудников прошли стажировку за рубежом и передают свой опыт остальным коллегам.

2

класса под отечественным брендом «Lazzat Karamel» достойно конкурировать с товаром лучших производителей кондитерской отрасли в Узбекистане и за рубежом.

Так в чем же секрет успеха предприятия? Наверное, отчасти и в том, что оно оснащено по последнему слову техники. Так, кондитерские цеха фабрики оборудованы не только уникальной новейшей техникой от западноевропейских производителей, но и современными технологическими линиями, что вкупе дает не только высококачественный, но и эксклюзивный продукт.

2

Главный критерий — качество

1 Также имеются отделы по инспекционному контролю за сертифицированной продукцией, внедрению системы менеджмента качества. Работают оснащенные специальным оборудованием аккредитованные Агентством «Узстандарт» лаборатории для химико-биологических исследований, испытания спортивных снарядов, строительных материалов и машиностроительной продукции.

Принципы испытаний основываются на государственных стандартах нашей республики, технических условиях предприятий, ГОСТах О'з DST, Ts, а также на международных стандартах, утвержденных Агентством «Узстандарт».

Услуги, предоставляемые Ташкентским городским центром испытаний и сертификации, согласно ряду законодательных документов, имеют добровольный и обязательный характер.

В перечне подлежащих обязательной сертификации видов продукции, производимых в Узбекистане и ввозимых на его территорию, — пищевые продукты, мясные, молочные товары, морепродукты, овощи, фрукты и другие.

Процедура добровольной сертификации проводится по инициативе заявителя. Мировой опыт показывает, что нынешний покупатель при выборе товара ориентируется в основном на наличие у компаний документа, подтверждающего качество продукции. Кроме того, сертификат соответствия служит своеобразным «пропуском» для предприятий на внешний рынок.

После проведения испытаний в лабораториях составляется протокол испытаний и выдается документ, указывающий на соответствие или несоответствие свойств материалов, требований нормативных бумаг. В случае несоответствия продукции установленным параметрам специалисты органа по сертификации формируют предложения по внесению изменений в технологический процесс для достижения необходимых показателей, после чего проводятся повторные испытания.

К примеру, в нынешнем году органом по сертификации признаны несоответствующими установленным нормам 14 видов продуктов. Среди них одно косметическое средство, четыре электротехнических изделия, восемь видов пищевых продуктов и одно изделие легкой промышленности.

Слаженная работа коллектива и хорошее качество товаров и услуг многих компаний позволили в этом году получить сертификаты соответствия качества на 5 523 вида продукции. Это доказывает всевозрастающий уровень заинтересованности предприятий, так как в прошлом году эта цифра не превышала 4 660.

— Для внедрения инновационных методов испытаний, усиления исследовательской базы и расширения круга аккредитации на ряд новых продуктов, материально-техническая база лабораторий ежегодно пополняется современным оборудованием, — отмечает Давронбек Шавкатович. — Динамичными темпами в стране раз-

вивается машиностроительная отрасль, буквально каждый год ряд узбекских автомобилей пополняется новыми моделями. Поэтому в нынешнем году центром приобретены агрегаты для испытаний разных частей автотранспортных средств. Кроме того, ведется работа по созданию специализированной испытательной лаборатории при ташкентском таможенном посту «Зафари».

Действительно, внедрение международных стандартов качества придает компаниям определенный авторитет, свиде-

ственными усилиями надо суметь сохранить на том же уровне как работу, так и качество продуктов или услуг. Этому способствует и ежегодная контрольная инспекция. В течение нынешнего года такую проверку прошли почти 400 компаний, 356 уже подтвердили свой статус.

Действительно, внедрение международных стандартов качества придает компаниям определенный авторитет, свиде-

ственностью. В результате заинтересованность отечественных предприятий во внедрении и сертификации систем менеджмента, соответствующих международным стандартам, растет год за годом.

Для удобства работы с клиентами в центре действует система электронного обмена документов. Она позволила не только создать благоприятные условия в работе с клиентами, но и обеспечила оперативность всех процедур при внедрении сертификатов, создание базы данных, формирование архива, упорядочение документов.

В центре на сегодняшний день трудится свыше ста специалистов разного профиля. Они постоянно работают над собой, посещают курсы повышения квалификации в Научно-исследовательском институте стандартизации, метрологии и сертификации Агентства «Узстандарт», оттачивают знания в области архивизации документов в Центральном государственном архиве и в других специализированных организациях. Кроме того, в целях повышения правовой грамотности, технических знаний, изучения иностранных языков для сотрудников в центре организованы еженедельные курсы.

Показатели работы центра говорят о высоком авторитете организации на международном уровне, а его деятельность способствует успешному выходу товаров под маркой «Сделано в Узбекистане» на мировой рынок.

Дильдора РАУПОВА,
наш корр.



Также закуплено оснащение для проверки остатков тяжелого металла в воде. Это оборудование позволяет устанавливать уровень полезных и других веществ в соответствии со стандартами ISO, что послужит надежной защитой здоровья населения.

Получить сертификат соответствия качества — это еще полдела. Руководителям и работникам предприятий совме-

тельствуя о высоком качестве их товаров и услуг, созданных благоприятных условиях труда для сотрудников. Поэтому в стране проводится широкая работа по стимулированию деятельности предприятий, имеющих сертификаты системы менеджмента. К примеру, для них предоставляются специальные льготы и преференции, позволяющие возместить средства, потраченные на сертифи-

Приток инвестиций дает результат

1 Для обеспечения гарантии качества на предприятии имеется своя лаборатория, персонал которой ведет систематический контроль. Проба снимается на все, поэтому любые риски к корче и несоответствию сладкой продукции ГОСТам сведены к минимуму.

Не так давно фабрику посетили иностранные участники международной конференции «О важнейших резервах реализации продовольственной программы в Узбекистане», которая проходила в нашей столице в начале июня. Они дали высокую оценку этому высокотехнологичному производству, высказав мнение о том, что освоенные инвестиции в Узбекистане служат реальному делу, особенно когда применяются в таком стра-

тегическом направлении, как продовольственная безопасность страны.

Говоря об инвестиционной привлекательности кондитерской отрасли страны, можно добавить, что сегодня у производителей имеется целый ряд льгот и преференций. Благодаря этому сэкономленные средства они могут направлять на модернизацию, техническое и технологическое перевооружение производства, что в свою очередь дает твердую уверенность каждому игроку на рынке в завтрашнем дне. А это ведет и к усилению конкуренции, и к повышению качества продукции, и к доступности сладостей от наших кондитеров, которые в особенности любят дети.

Андрей ТЕШАЕВ, наш корр.

Счастливы дети — процветает страна

1 — Мероприятие было приурочено к Году здорового ребенка и 23-летию независимости нашей Родины. Это одна из многочисленных акций, которые проводятся в парке с целью привлечения детей к физкультуре и спорту, воспитания ребят в духе патриотизма, дружбы и взаимного уважения, — говорит ведущий специалист отдела культуры и спорта парка Замира Каюмова. — Также мы хотели подарить мальчикам и девочкам праздник, сделать еще один день их канникул увлекательным и содержательным. Мероприятие проводилось при поддержке ташкентского городского отделения

Фонда развития детского спорта, представительства детского фонда ООН в нашей стране, районного отделения фонда «Махалла». Победители соревнований и конкурсов были награждены призами от организаторов, руководство парка выделило им бесплатные билеты на аттракционы. Практически все участники акции получили подарки и сувениры.

— Я пришла сюда с двумя детьми, — делится жительница Учтепинского района столицы Мухаббат Очилова. — Спортивный праздник подарил им море положительных эмоций. Здесь ребят встречают артисты в костюмах героев популяр-

ных мультфильмов, помимо увлекательных конкурсов была организована зрелищная концертная программа, в рамках которой музыкальные коллективы исполнили любимые детворой песни и зажигательные танцы. А показательный спортивный номер вызвал у моих сыновей стойкое желание заниматься национальной борьбой турон. Мне, как маме, было очень приятно видеть, как глаза моих мальчиков, их многочисленных сверстниковискрятся радостью. Ведь когда счастливы дети, процветает страна.

Юлия ЛОГВИНА,
наш корр.

Товары с маркой «Made in Uzbekistan» завоевывают мировой рынок

1 — Прежде зарубежные государства закупали узбекский хлопок, перерабатывали его, а затем в виде готовой продукции нам же и продавали, — говорит директор предприятия «Узагон Намкор Нур». Санобар Носирова. — Благодаря независимости мы обрели возможность выпускать у себя готовую продукцию, предлагать ее на мировой рынок и на равных конкурировать с зарубежными производителями. К примеру, наше предприятие выпускает изделия из стопоренного хлопка и экспортит их в несколько стран. Мы благодарны Президенту страны за созданные для нас, предпринимателей, необходимые условия и удобства для свободного и успешного бизнеса.

Конкурентоспособность любого предприятия прежде всего зависит от качества продукции. Поэтому в процессе повышения качества, конкурентоспособности производимой отечественными предприятиями продукции и оказываемых услуг, а также их экспортного потенциала особое вни-

мание уделяется внедрению в соответствии с международными стандартами систем управления качеством. На предприятиях нашей страны ведется работа по внедрению данных систем и их современным сертификатам.

Постановление Кабинета Министров Республики Узбекистан «О дополнительных мерах по расширению внедрения на предприятиях Республики систем управления качеством, соответствующих международным стандартам» от 19 июня 2009 года служит важным руководством к действию в этом направлении. Новый рыночный механизм, который будет задействован в системе управления качеством, обеспечит выпуск качественной продукции и полное выполнение договорных требований.

Наши соотечественники, побывавшие за рубежом, с воодушевлением отмечают, что когда на улицах различных городов часто видят произведенные в Узбекистане автомобили, их сердца переполняются чувством гордости и радости.

Да, сегодня автомобилестроение стало ведущей отраслью экономики нашей страны, гордостью народа. В настоящее время отечественные автомобили экспортятся в более чем десять стран мира, в которых действуют более 250 дилерских центров автопрома Узбекистана. Узбекские автомобили своим современным дизайном и высокими техническими характеристиками завоевали доверие потребителей, демонстрируют всему миру экономический потенциал нашей страны.

Макроэкономическая стабильность, благоприятный деловой климат в Узбекистане, система льгот и преференций мотивирует интерес иностранных инвесторов. Ярким тому подтверждением служит то, что с каждым годом увеличивается количество совместных предприятий. В частности, производимая на таких СП, как «East Butterfly», «Novopharma Plus», «Global Komsco Daewoo», «Uztext-Tashkent», «Agromir», высококачественная, конкурентоспособная продукция экспортна и составляет договоров,

получения лицензий, сертификатов и других разрешений согласно законодательству зарубежных государств. Сотрудничество фонда почти с 60 иностранными организациями имеет важное значение в экспорте субъектами малого бизнеса и частного предпринимательства своей продукции.

При содействии фонда отечественные производители принимают участие в производимых за рубежом крупных международных выставках-ярмарках, достигают успехов в налаживании и расширении географии экспорта своей продукции, поиске заказчиков, подписании с ними договоров. В частности, в состоявшейся в мае текущего года в городе Сиане китайской провинции Шаньси международной промышленной ярмарке приняла участие группа бизнесменов из Узбекистана. В ходе ярмарки представители более семидесяти компаний и предприятий нашей страны, действующих в таких отраслях, как машиностроение, текстиль, пищевая промышленность, производство строи-

тельных материалов и карточно-бумажной продукции, мебели, кожевенного дела, химическая индустрия, инвестиции и гостиничное хозяйство, достигли договоренностей по установлению торгово-экономических связей с деловыми кругами различных стран, разработке и реализации перспективных проектов, экспортну продукции и услуг.

— Благодаря создаваемым благоприятным возможностям в нашей стране постоянно расширяются ряды предпринимателей, желающих наладить экспорт своей продукции, — говорит исполняющий обязанности директора фонда Джаконгир Мустафоев. — В первой половине текущего года фондом была оказана практическая помощь почти 600 субъектам предпринимательства в экспортации продукции строительства, текстильной, химической, пищевой промышленности и сельского хозяйства, а также туристических, транспортных, маркетинговых, консалтинговых услуг. В результате было экспортировано товаров и услуг на общую сумму 472,8 миллиона долларов США. Фонд реализует ряд перспективных проектов в целях последовательного развития и укрепления взаимовыгодного и многогранного торгово-экономического, инвестиционного сотрудничества, расширения выхода нашего частного

сектора на внешний рынок, дальнейшего повышения экспортного потенциала нашей страны.

Организованные в нашей стране СИЭЗ «Навои», СИЭЗ «Ангрен» и «Джизак» вносят большой вклад в создание благоприятных условий и широких возможностей для достижения огромных успехов в этом направлении и организации промышленных предприятий по производству экспортноориентированной продукции, поддержки их деятельности.

Неудивительно, что международным рейтинговым агентством «Moody's» в опубликованном в апреле этого года отчете отмечено, что в Узбекистане за последние десять лет за счет обеспечения высокого уровня экономического роста и диверсификации структуры экспортной изменившуюся темпов экономического роста была сравнительно низкой по сравнению с другими государствами СНГ.

Все это является результатом последовательно осуществляемых под руководством главы нашего государства реформ, самоотверженного труда нашего народа, царящих в стране мира и спокойствия, что переполняет наши сердца чувством гордости.

Ирада УМАРОВА,
обозреватель УЗА.

Ли Синь:
«Китай всемерно
уважает взвешенную
внешнюю политику
Узбекистана»

1 В сентябре 2013 года председатель КНР Си Цзиньпин совершил первый государственный визит в Узбекистан, который рассматривается как историческое событие в двусторонних отношениях, проявление крепнущих фундаментальных основ сотрудничества между двумя азиатскими соседями.

Участие Президента Ислама Каримова в IV саммите СВМДА и официальная встреча с председателем Си Цзиньпином 20 мая 2014 года послужили новым этапом развития стратегического партнерства наших стран. Узбекистан — важное государство в Центральной Азии и в целом на Великом шелковом пути. Китай высоко ценит сотрудничество с Узбекистаном и рад стабильному росту объема торгового оборота, инвестиционного взаимодействия.

За прошедшие годы достигнуты серьезные результаты в различных сферах, успешно реализован целый ряд крупных совместных инвестиционных проектов. Дружеские отношения узбекского и китайского народов исторически уходят корнями в глубь веков. В настоящее время двусторонние связи развиваются по всем направлениям. Сотрудничество охватывает весь комплекс отношений и носит взаимовыгодный характер. Наши страны оказывают взаимную политическую поддержку на международной арене по вопросам продвижения жизненно важных интересов двух стран, расширяя сотрудничество в рамках ООН, ШОС и других международных структур.

Положительной оценки заслуживает устойчивая тенденция роста объемов взаимной торговли. Так, за последние 6 лет объем торговли увеличился почти в шесть раз и по итогам 2013 года составил 4,6 миллиарда долларов, что означает по сравнению с аналогичным периодом прошлого года рост на 58,3 процента.

За первое полугодие 2014 года товарооборот уже превысил 2,163 миллиарда долларов. В целом в 2012–2013 годах в КНР проведено более 20 мероприятий, посвященных культуре, истории и искусству Узбекистана.

Однажды следует выделить нарастающее партнерство Узбекистана с Шахрисайским мегаполисом. Участвовалось проведение культурных презентаций, что способствует расширению кругозора широких слоев населения о богатой и самобытной узбекской культуре.

В марте 2014 года делегация нашей академии во главе с президентом Чэн Дунсяном нанесла промышленный визит в Узбекистан, который состоялся в рамках IV саммита СВМДА и официальной встречи с председателем Си Цзиньпином.

В марте 2014 года делегация нашей академии во главе с президентом Чэн Дунсяном нанесла промышленный визит в Узбекистан, который состоялся в рамках IV саммита СВМДА и официальной встречи с председателем Си Цзиньпином.

В марте 2014 года делегация нашей академии во главе с президентом Чэн Дунсяном нанесла промышленный визит в Узбекистан, который состоялся в рамках IV саммита СВМДА и официальной встречи с председателем Си Цзиньпином.

В марте 2014 года делегация нашей академии во главе с президентом Чэн Дунсяном нанесла промышленный визит в Узбекистан, который состоялся в рамках IV саммита СВМДА и официальной встречи с председателем Си Цзиньпином.

В марте 2014 года делегация нашей академии во главе с президентом Чэн Дунсяном нанесла промышленный визит в Узбекистан, который состоялся в рамках IV саммита СВМДА и официальной встречи с председателем Си Цзиньпином.

Государственно-акционерная железнодорожная компания
«Узбекистон темир йуллари»

ТАШКЕНТСКИЙ ИНСТИТУТ ИНЖЕНЕРОВ ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНОГО ТРАНСПОРТА

объявляет прием документов в институт
старших научных сотрудников-составителей на 2015 год
по следующим специальностям:

- 01.02.04 — Механика деформируемого твердого тела
- 05.13.05 — Элементы и устройства вычислительной техники и систем управления
- 05.22.03 — Подвижной состав, тяга поездов и электрификация
- 05.22.04 — Эксплуатация железнодорожного транспорта
- 05.23.01 — Строительные конструкции, здания и сооружения
- 05.23.05 — Строительные материалы и изделия
- 05.23.08 — Строительство железных дорог

Документы принимаются с 15 октября по 15 ноября 2014 года.

За справками обращаться по адресу:

100167, г. Ташкент, ул. Адъыходжаева, 1, ТашИИТ,
отдел науки и подготовки научно-педагогических кадров, каб. 333.

Телефоны: (8-371) 299-00-26, 299-05-14.

Министерство финансов Республики Узбекистан

сообщает,
что по результатам
тендера,
объявленного
в газете
«Народное слово»
от 19 июня
2014 года
№ 118 (6018),
победителем
признана
компания
«FORS Europe Ltd.».

Приглашение к участию в тендере по покупке и установке оросительной системы для фруктовых садов

Проект представительства Германского общества по международному сотрудничеству (GIZ) «Содействие развитию экономики в отдельных регионах Республики Узбекистан» приглашает все заинтересованные компании к участию в тендере

«Проектирование и установка оросительной системы
(микропринглер, капельное орошение) для трех фруктовых садов
и питомников (каждый по 5 га)»

Заинтересованным компаниям предлагается представить проектный план с перечнем необходимого оборудования. Установку оросительной системы планируется начать в период с февраля 2015 года и завершить в апреле 2015 года.

Всю необходимую тендерную документацию, включая сроки и условия поставки оборудования, объем работ, технические данные и другую важную информацию, можно получить в офисе представительства GIZ в Ташкенте.

Заявки на участие в тендере от всех заинтересованных компаний будут приниматься в письменной форме по адресу: Узбекистан, 100029, г. Ташкент, Мирабадский р-н, ул. Чимкентская, 7А, офис GIZ, отдел закупок, а также по электронной почте stanislav.pavlovskiy@giz.de в период с 14 по 28 августа 2014 года включительно.

Заключительный день регистрации всех заинтересованных компаний для участия в тендере —

28 августа 2014 года до 18.00.

giz
Deutsche Gesellschaft
für Internationale
Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

ВНИМАНИЮ ОРГАНИЗАЦИЙ И ПРЕДПРИЯТИЙ!



Общество с ограниченной ответственностью
«ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани»

ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани» объявляет конкурсные торги
«Поставка насосно-компрессорных труб (НКТ) и патрубков-переводников для нефтяных скважин
месторождения Оккул и газовых скважин месторождения Кандым» LUO/52/08-14/442

В конкурсных торгах могут участвовать юридические лица, местные и зарубежные организации, имеющие опыт выполнения аналогичных поставок, которым законодательством Республики Узбекистан либо законодательством страны их государственной регистрации не запрещено участвовать в конкурсных торгах и/или в осуществлении поставок аналогичного оборудования в Республику Узбекистан.

Предприятия и организации, выступающие в качестве претендентов, должны соответствовать требованиям, установленным в конкурсной документации, в том числе иметь:

- ✓ суммарный оборот в качестве поставщика насосно-компрессорных труб по стандарту API Spec 5CT за последние 3 (три) года (2011 г., 2012 г., 2013 г.) не менее 50 000 000 (пятьдесят миллионов) долларов США;
- ✓ суммарный оборот в качестве поставщика насосно-компрессорных труб по стандартам API Spec 5CT и NACE MR 01-75 / ISO 15156 в серводородостойком исполнении класса SS за последние 3 (три) года (2011 г., 2012 г., 2013 г.) не менее 30 000 000 (тридцать миллионов) долларов США;
- ✓ необходимые документы, дающие право на поставку товара, являющегося предметом конкурса. В случае если участник не является производителем поставляемого товара, участник должен представить доверенность или письмо-разрешение от производителя по форме 9 настоящей конкурсной документации. Доверенность/письмо-разрешение от производителя должна/оносить эксплюзивный характер для данных конкурсных торгов;
- ✓ производитель товара, предлагающего участнику конкурсных торгов, должен иметь опыт производства насосно-компрессорных труб с газогерметичными соединениями класса «Премиум», а именно VAM TOP, VAGT, Tenaris blue, JFEBEAR, TMK FMT в серводородостойком исполнении не менее 5 (пяти) лет.

Полный комплект конкурсной документации на русском языке можно получить после подачи письменной заявки (заявки на фирменном бланке за подписью руководителя принимаются по 5 сентября 2014 года) по адресу:

Республика Узбекистан, 100027, г. Ташкент, ул. Олмазор, 1А, ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани», телефон (+998 71) 140-40-40, факс (+998 71) 140-40-41, e-mail: uzbekistan@lukoil-overseas.uz

Заявка претендента должна быть составлена по форме, приведенной на <http://lukoil-overseas.uz/tenders/info>, и направлена по вышеуказанному адресу.

Комплект документов будет выслан по e-mail или почте без какой-либо ответственности за утерю или позднее прибытие.

Источник финансирования — собственные средства ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани».

Конверты с конкурсными предложениями должны быть доставлены по адресу: Республика Узбекистан, 100027, г. Ташкент, ул. Олмазор, 1А.

Последний срок представления предложений — 15.00 16 сентября 2014 года.

Вскрытие конвертов с конкурсными предложениями состоится в 16.00 16 сентября 2014 года по адресу: Республика Узбекистан, 100027, г. Ташкент, ул. Олмазор, 1А в присутствии уполномоченных представителей участников, пожелавших принять в этом участие.

ВНИМАНИЮ ОРГАНИЗАЦИЙ И ПРЕДПРИЯТИЙ!



Общество с ограниченной ответственностью
«ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани»

ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани» объявляет конкурсные торги «Геофизические исследования по определению технического состояния скважин, перфорации и контролю за разработкой на участках Хаузак и Шады Денигизульского месторождения, на нефтяном месторождении Оккул и газоконденсатных месторождениях Адамташ, Гумбулак, Джаркудук-Янги Кизилча, Кандым и Кувачи-Алат» LUO/54/08-14/444

В конкурсных торгах могут участвовать юридические лица, местные и зарубежные организации, имеющие опыт выполнения аналогичных работ/услуг, которым законодательством Республики Узбекистан либо законодательством страны их государственной регистрации не запрещено участвовать в конкурсных торгах и/или в осуществлении аналогичных работ/услуг в Республике Узбекистан.

Предприятия и организации, выступающие в качестве претендентов, должны соответствовать требованиям, установленным в конкурсной документации, в том числе иметь:

- а) среднегодовой оборот не менее 5 000 000 (пять миллинов) долларов США за последние 3 (три) года (2011 г., 2012 г., 2013 г.);
- б) за последние 3 (три) года (2011 г., 2012 г., 2013 г.) опыт работы в качестве генерального подрядчика по двум или более контрактам, содержащим работы, аналогичные (определение профиля притока, технического состояния скважины, проведение перфорации по не менее чем 20 (двадцати) скважинам) по характеру и степени сложности выставляемым на конкурс;
- в) сертифицированное серводородостойкое оборудование и измерительную аппаратуру, а также персонал, обученный для работы/имеющий право работать с соответствующим оборудованием и программным обеспечением;
- г) если работы или услуги, связанные с выполнением контракта, относятся к лицензированным видам деятельности, иметь соответствующие лицензии, допуски и разрешения или предварительную письменную договоренность на участие в качестве субподрядчиков организаций, имеющих такие необходимые лицензии, допуски и разрешения;
- д) руководителя контракта с высшим профильным образованием и опытом выполнения аналогичных по характеру и объему работ, не менее 3 (трех) лет на руководящих должностях.

Полный комплект конкурсной документации на русском языке можно получить после подачи письменной заявки (заявки на фирменном бланке за подписью руководителя принимаются по 5 сентября 2014 года) по адресу:

Республика Узбекистан, 100027, г. Ташкент, ул. Олмазор, 1А, ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани», телефон (+998 71) 140-40-40, факс (+998 71) 140-40-41, e-mail: uzbekistan@lukoil-overseas.uz

Заявка претендента должна быть составлена по форме, приведенной на <http://lukoil-overseas.uz/tenders/info>, и направлена по вышеуказанному адресу.

Комплект документов будет выслан по e-mail или почте без какой-либо ответственности за утерю или позднее прибытие, а также может быть выдан уполномоченному представителю участника конкурса, прибывшему по вышеуказанному адресу после представления письменной заявки на участие в конкурсных торгах.

Источник финансирования — собственные средства ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани».

Конверты с конкурсными предложениями должны быть доставлены по адресу: Республика Узбекистан, 100027, г. Ташкент, ул. Олмазор, 1А.

Последний срок представления предложений — 15.00 16 сентября 2014 года.

Вскрытие конвертов с конкурсными предложениями состоится в 16.00 16 сентября 2014 года по адресу:

Республика Узбекистан, 100027, г. Ташкент, ул. Олмазор, 1А в присутствии уполномоченных представителей участников, пожелавших принять в этом участие.

ВНИМАНИЮ ОРГАНИЗАЦИЙ И ПРЕДПРИЯТИЙ!



Общество с ограниченной ответственностью
«ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани»

ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани» объявляет конкурсные торги LUO/53/08-14/443 «Проектирование и строительство эксплуатационных водозаборных скважин на участке Кандымской группы месторождений»

В конкурсных торгах могут участвовать юридические лица, местные и зарубежные организации, имеющие опыт выполнения аналогичных работ/услуг, которым законодательством Республики Узбекистан либо законодательством страны их государственной регистрации не запрещено участвовать в конкурсных торгах и/или в осуществлении аналогичных работ/услуг в Республике Узбекистан.

Предприятия и организации, выступающие в качестве претендентов, должны соответствовать требованиям, установленным в конкурсной документации, в том числе иметь:

- а) среднегодовой объем по выполненным работам аналогичного характера за последние 3 (три) года (2011 г., 2012 г., 2013 г.) не менее 50 000 (пятьдесят тысячи) долларов США;
- б) за последние 3 (три) года (2011 г., 2012 г., 2013 г.) опыт работы в качестве генерального подрядчика со стоимостью работ не менее 50 000 (пятьдесят тысячи) долларов США по одному или более договорам аналогичного характера;
- в) сертифицированное оборудование, программные продукты и квалифицированный персонал для проектирования или протокол намерений на участие в качестве субподрядчиков организаций, имеющих такое сертифицированное оборудование, программные продукты и квалифицированный персонал для проектирования водозаборных скважин;
- г) соответствующие лицензии/разрешения/допуски, если работы или услуги, связанные с выполнением договора, относятся к лицензируемым видам деятельности либо к видам деятельности, для осуществления которых необходимо иметь такие лицензии/разрешения/допуски или протокол намерений на участие в качестве субподрядчиков организаций, имеющих необходимые лицензии/разрешения/допуски;
- д) квалифицированных специалистов, необходимых для выполнения услуг/работ, являющихся предметом торгов;
- е) руководителя проекта с профильным высшим образованием и опытом выполнения аналогичных по характеру и объему работ не менее 3 (трех) лет.

Полный комплект конкурсной документации на русском языке можно получить после подачи письменной заявки (заявки на фирменном бланке за подписью руководителя принимаются до 5 сентября 2014 года включительно) по адресу:

Республика Узбекистан, 100027, г. Ташкент, ул. Олмазор, 1А, ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани», телефон (+998 71) 140-40-40, факс (+998 71) 140-40-41, e-mail: uzbekistan@lukoil-overseas.uz

Заявка претендента должна быть составлена по форме, приведенной на <http://lukoil-overseas.uz/tenders/info>, и направлена по вышеуказанному адресу.

Комплект документов будет выслан по e-mail или почте без какой-либо ответственности за утерю или позднее прибытие, а также может быть выдан уполномоченному представителю участника конкурса, прибывшему по вышеуказанному адресу после представления письменной заявки на участие в конкурсных торгах.

Источник финансирования — собственные средства ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани».

Конверты с конкурсными предложениями должны быть доставлены по адресу: Республика Узбекистан, 100027, г. Ташкент, ул. Олмазор, 1А.

Последний срок представления предложений — 15.00 16 сентября 2014 года.

Вскрытие конвертов с конкурсными предложениями состоится в 16.00 16 сентября 2014 года по адресу: Республика Узбекистан, 100027, г. Ташкент, ул. Олмазор, 1А, в присутствии уполномоченных представителей участников, пожелавших принять в этом участие.

ЗАНЯТОСТЬ

«Зеленый свет» женскому предпринимательству

В СУРХАНДАРЬИНСКОЙ области уделяется особое внимание развитию женского предпринимательства. Только за первое полугодие 847 представительницам южного региона страны филиалы коммерческих банков предоставили льготные кредиты в объеме свыше 27,5 миллиарда сумов, что на 25 процентов больше по сравнению с аналогичным периодом прошлого года.

Особой популярностью пользуются микрокредиты, которые можно получить на льготных условиях в оптимально короткие сроки. Эти средства расходуются на организацию небольших производственных цехов,

салонов бытовых услуг, мини-теплиц и птицефабрик, приобретение швейных машинок, расходных материалов, сырья, а также мини-оборудования.

— Для повышения финансовой грамотности

ложении и кредитовании», «Агротехника тепличного хозяйства», «История моего успеха в бизнесе» и другие.

Популярностью у сурхандаргинских женщин пользуется надомный труд. Он широко применяется большинством промышленных предприятий области, о чем свидетельствует тот факт, что лишь за первое полугодие в регионе, особенно в сельской местности, за счет развития надомного труда создано около четырех тысяч рабочих мест. Всего в течение шести месяцев женщинам Сурхандары предложено свыше 16,7 тысячи рабочих мест.

Гульбахор ТАНГИРОВА, наш соб. корр.

САДОВОДСТВО

Сочные яблоки для горожан

СЕГОДНЯ радует богатым урожаем яблоневый сад фермерского хозяйства «Хошим — Рахимджон» Джизакского района, раскинувшись почти на двух гектарах земли.

В основном здесь выращивают яблоки сорта «ранний самаркандский». В саду высажено свыше 700 деревьев, за которыми ведется тщательный уход. Опытные садоводы своевременно провели полив, обрезку, подкормку местными удобрениями. В результате сад породовал их отменным урожаем, который в основном поступит на прилавки дехканских рынков и в торговые организации областного центра.

По словам руководителя хозяйства В. Джувонова, земледельцы намерены постоянно внедрять новые методы ухода за плодовыми деревьями и расширять сферу деятельности.

Ленуре АДИЛЬШАЕВА, наш соб. корр.

ПУТЕМ СОЗИДАНИЯ

Растет экономический потенциал района

ЗАМЕТНО преобразилась в последние годы международная автомагистраль «М-37», ведущая в Каракульский район. Широкая современная трасса, по которой и днем, и ночью движется поток машин, отвечает всем требованиям международных стандартов.

На ее реконструкции выполнен значительный объем работ. Еще одним крупным объектом в данном районе является комплекс газового месторождения «Кандым», осваиваемый в сотрудничестве с российскими партнерами. Это лишь два примера преобразований, произошедших здесь за годы независимости.

Немало и в сфере развития промышленного производства, малого бизнеса и частного предпринимательства. К примеру, сегодня в районе, помимо крупного текстильного производства «Каракультек», созданы десятки различных производств, выпускающих вос требованную продовольственную и промышленную продукцию, товары народного потребления, строительные материалы.

В рамках программы развития промышленного потенциала Каракульского района на 2014–2016 годы предусмотрена реализация еще 88 проектов, направленных на развитие промышленности, сферы услуг, сельского хозяйства, общей стоимостью свыше 12 миллиардов сумов.

Также принимаются меры по дальнейшему увеличению производства и созданию новых рабочих мест для сельской молодежи. Для этого он намерен воспользоваться банковским кредитом в размере 300 миллионов сумов. И таких инициативных людей в районе становится все больше и больше.

Асатилло КУДРАТОВ, наш соб. корр.

БИЗНЕС-ВЕСТИ

Консультации, презентации, семинары

«Информационные окна» по оказанию консультативных, консалтинговых и образовательных услуг в сфере предпринимательской деятельности созданы в сходах граждан города Чирчика и Кайрайского района Ташкентской области.

В задачу специалистов данной структуры также входит организация презентаций, «круглых столов» и учебных семинаров по предпринимательству и кредитованию, действие в налаживании контактов между субъектами малого бизнеса и соответствующими государственными органами.

Сергей ЛЕВЧЕНКО, наш соб. корр.

Молодые предлагают идеи

ПЕРСПЕКТИВНЫЕ идеи выдвинули в своих бизнес-планах около пятидесяти юношей и девушек Каракалпакстана, принявших участие в региональном этапе конкурса «Молодой предприниматель — опора страны».

Девятым победителям конкурса, чьи бизнес-идеи были признаны наиболее интересными, предстоит защищать их на финальном этапе, который пройдет в Ташкенте. В их числе Баходыр Сапартаев из Кегайлийского района, предложивший новый метод по развитию интенсивного садоводства, Гульмира Абдухаликова из Шуманя, представившая проект по созданию современного швейного производства, и другие.

Алена АМИНОВА, наш соб. корр.

Нетрадиционно, но эффективно

ЭФФЕКТИВНОЕ удобрение для повышения плодородия почвы разработал исследователь Самаркандского сельскохозяйственного института Шохназар Хазраткулов.

Получаемое из бытовых отходов и растений, оно используется перед посевом хлопчатника и кукурузы на засоленных земельных участках и позволяет значительно повысить урожайность данных культур. Сегодня ученые института работают над новыми видами нетрадиционных удобрений, которые будут использоваться земледельцами наряду с местными и минеральными.

Мамадиёр ЗИЁДИНОВ.

АГРАРНЫЙ СЕКТОР

Новое предприятие в Хатырчи

В ХАТЫРЧИНСКОМ районе Навоийской области начало действовать частное предприятие «Хатырчи пилла хазинаси». Мощность предприятия, оснащенного современными технологиями, — переработка 60-65 тонн коконов в год.



Фото С. Асланова.

Проводимая под руководством Президента страны работа по развитию и модернизации производства вместе с увеличением числа перерабатывающих предприятий на местах способствует и обеспечению занятости населения. Открытие этого нового предприятия является одним из подобных проектов.

— На предприятии, оснащенном современным оборудованием стоимостью почти 95 тысяч долларов, вырабатывается качественный шелк-сырец, — говорит руководитель предприятия Учкун Маманов. — Здесь работает более 20 человек, большинство из них — выпускники Хатырчинского профессионального колледжа легкой промышленности.

В настоящее время предприятие поставляет продукцию на внутренний рынок, в ближайшем будущем намечается отправить ее на экспорт почти на 30 тысяч долларов.

Н. РАХИМОВ, корр. УзА.

СЛАГАЕМЫЕ УСПЕХА

Удовлетворяя потребительский спрос

СОЗДАННЫЙ в стране благоприятный инвестиционный климат способствует ускоренному развитию промышленных предприятий, вносящих достойный вклад в насыщение отечественного рынка различной продукцией.

Благодаря высокому качеству и доступной цене производимые в стране товары и изделия пользуются высоким спросом. Примером тому является стильная одежда от ООО «Люкс плюс сервис» города Наманган. После завершившейся модернизации стоимостью 550 тысяч евро выпуск одежды осуществляется здесь на компьютеризированном оборудовании, что позволило повысить производительность труда, в разы увеличить объем производства, который ежемесячно составляет около трех тысяч единиц изделий.

Заняв уверенные позиции на отечественном рынке, коллектив нарачивает объемы экспорта. Если в

2013 году зарубежным покупателям было реализовано промышленной продукции на 85 тысяч долларов, то в первом полугодии текущего года этот показатель уже превысил 57 тысяч долларов. Всего за данный период выпущено продукции на 1,4 миллиарда сумов.

Стараниями дизайнеров нам удалось освоить выпуск свыше 30 наименований одежды под товарным знаком «Vakkon», — рассказывает руководитель предприятия Аюбхон Бобомирзаев. — В ближайшей перспективе запустим очередную производственную линию, где будет задействовано более ста человек. Более того, наши специалисты разрабатывают проект по выпуску мужских сорочек.

Отрадно, что в Наманганской области с каждым



Фото Х. Момандиевой, УзА.

годом растет число субъектов предпринимательской деятельности, занимающихся выпуском стильной одежды. В их числе ООО «Истикал текстиль дизайн» областного центра. В среднем за год им поставлено на рынок продукции более

чем на 1,3 миллиарда сумов. В позапрошлом году ему был присвоен международный сертификат качества ISO 9001. Причем коллектив предприятия одним из первых в Ферганской долине открыл центр моды и дизайна.

Словом, сфера малого бизнеса и частного предпринимательства стала настоящей арендой для демонстрации возможностей деловых людей.

Продолжается модернизация отраслей экономики, внедрение инновационных проектов. Только в прошлом году по области реализовано более 160 проектов. На эти цели выделено 30,8 миллиона долларов. Из них 21,2 миллиона являются иностранными инвестициями и средствами инициаторов проекта. В результате создано новых производственных мощностей на 105,6 миллиарда сумов, обеспечена занятость 3 790 человек.

Это является еще одним доказательством того, что представители бизнеса с уверенностью смотрят в завтрашний день, полны желания укреплять экономический потенциал Узбекистана.

Пулат ХАМДАМ, наш соб. корр.

Халқ сўзи Народное слово

УЧРЕДИТЕЛИ:
Кенгаш Законодательной палаты
Олий Мажлиса Республики Узбекистан,
Кенгаш Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан
и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Главный редактор Уткир РАХМАТОВ

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации.
Регистрационный № 0002 от 15 января 2008 года. Индекс 166. Заказ Г-830.

Цена договорная. Объем 2 печ. л. Тираж 21 394. Способ печати офсетный. Формат А-2.

Газета выходит пять раз в неделю, кроме воскресенья и понедельника



Отпечатано в типографии издательско-полиграфической
акционерной компании «Шарк»,
адрес предприятия: улица Буюк Турон, 41.

1 2 3 4 5

По вопросам парламентской, общественно-политической, международной жизни и права — 236-29-89. По вопросам экономики — 233-48-04. По вопросам культуры и просвещения, науки и образования, здравоохранения и спорта — 233-95-01. Реклама — 232-11-15. Секретариат — 233-28-49. Канцелярия — 233-52-55.

Редакция рукописи не рецензирует и не возвращает.
За достоверность рекламных материалов редакция ответственности не несет.

* Адрес: 100000, Ташкент, ул. Матбуотчилар, 32.
Адрес в Интернете: www.narodnoeslovo.uz
e-mail: info@narodnoeslovo.uz

Дежурный редактор
Дежурный
Старший корректор
С. Ли
Г. ЭРНАЗАРОВ
Л. ЛЕВЕДЕВА

Газета сверстана А. КОВТУНОВЫМ.
Итог по УзА: 20.25 Подписано в 21.25